

29 Il participio passato (das Partizip Perfekt)

Das Partizip Perfekt (Mittelwort der Vergangenheit) ist Bestandteil aller zusammengesetzten Zeiten (➔41), kann aber auch in anderen Situationen Verwendung finden (s. u.).

- Betrachten wir zunächst die Bildung des Partizip Perfekt in der regelmäßigen Form, so gilt:

Verben auf ...	→	Partizip auf ...	Beispiel
-are	→	-ato	lavorare → lavorato
-ere	→	-uto	volere → voluto
-ire	→	-ito	sentire → sentito

- Bei einigen Verben auf -ere muss bei der Bildung des Partizip Perfekt ein -i- eingeschoben werden, damit die Aussprache von vorangehendem -c- oder -sc- erhalten bleibt, z. B. *piacere* → *piaciuto*, *tacere* → *taciuto*, *conoscere* → *conosciuto*.
- Eine ganze Reihe von Verben (besonders solche auf -ere, die im Infinitiv auf der drittletzten Silbe betont werden) besitzen jedoch ein **unregelmäßiges Partizip Perfekt**; einige wichtige Formen sind:

<i>aprire</i>	→	<i>aperto</i>	<i>assumere</i>	→	<i>assunto</i>
<i>condurre</i>	→	<i>condotto</i>	<i>coprire</i>	→	<i>coperto</i>
<i>correre</i>	→	<i>corso</i>	<i>cuocere</i>	→	<i>cotto</i>
<i>dire</i>	→	<i>detto</i>	<i>esprimere</i>	→	<i>espresso</i>
<i>esistere</i>	→	<i>esistito</i>	<i>essere</i>	→	<i>stato</i>
<i>fare</i>	→	<i>fatto</i>	<i>fondere</i>	→	<i>fuso</i>
<i>morire</i>	→	<i>morto</i>	<i>muovere</i>	→	<i>mosso</i>
<i>nascere</i>	→	<i>nato</i>	<i>offrire</i>	→	<i>offerto</i>
<i>porre</i>	→	<i>posto</i>	<i>rimanere</i>	→	<i>rimasto</i>
<i>risolvere</i>	→	<i>risolto</i>	<i>rompere</i>	→	<i>rotto</i>
<i>scrivere</i>	→	<i>scritto</i>	<i>stringere</i>	→	<i>stretto</i>
<i>trarre</i>	→	<i>tratto</i>	<i>valere</i>	→	<i>valso</i>
<i>vedere</i>	→	<i>visto</i>	<i>venire</i>	→	<i>venuto</i>
<i>vincere</i>	→	<i>vinto</i>	<i>vivere</i>	→	<i>vissuto</i>

- Wie bei anderen unregelmäßigen Verbformen (➔44) gilt auch hier, dass bei zusammengesetzten Verben das Partizip Perfekt fast immer in jeweils gleicher Weise gebildet wird, also *assistere* → *assistito* (analog zu *esistere*), *comprimere* → *compresso* (analog zu *esprimere*), *ridurre* → *ridotto* (analog zu *condurre*) usw.

- Von der großen Menge unregelmäßiger Verben auf -ere kann man die meisten auf einige wenige Gruppen aufteilen, die jeweils eine eigene Bildungsregel für das Partizip Perfekt aufweisen:

Verben auf ... → Partizip auf ...

-dere oder **-ndere** → **-so** (seltener: **-sso** oder **-sto**)

Beispiele: *chiudere* → *chiuso*, *ridere* → *riso*, *succedere* → *successo*,
chiedere → *chiesto*, *scendere* → *sceso*, *rispondere* → *risposto*

-gere oder **-guere** → **-to** (bei -rgere z. T. -rso statt -rto)

Beispiele: *piangere* → *pianto*, *volgere* → *volto*, *porgere* → *porto*,
distinguere → *distinto*, *emergere* → *emerso*

-ggere → **-tto** (seltener: **-sso**)

Beispiele: *leggere* → *letto*, *correggere* → *corretto*, *affiggere* → *affisso*

-ttere → **-sso**

Beispiele: *connettere* → *connesso*, *flettere* → *flesso*, *mettere* → *messo*

-gliere → **-lto**

Beispiele: *cogliere* → *colto*, *scegliere* → *scelto*, *togliere* → *tolto*

Außer in den zusammengesetzten Zeiten mit einem Hilfsverb (→43) steht das Partizip Perfekt auch allein:

- Wir können es einerseits verwenden wie ein Adjektiv (→3), das in Zahl und Geschlecht an das Bezugswort angeglichen wird:

*La professoressa è molto **educata**. C'erano due macchine **rotte**.*

- Andererseits steht das Partizip Perfekt auch anstelle eines Nebensatzes, der eine Vorzeitigkeit gegenüber dem Hauptsatz ausdrückt. Dabei kann auch ein Grund, eine Bedingung oder dergleichen zum Ausdruck kommen. Das Partizip Perfekt wird dabei an das Subjekt angeglichen oder an das jeweilige Bezugswort, wenn ein solches genannt ist:

Tornati a casa abbiamo preparato la cena.

Nachdem wir nach Hause zurückgekehrt waren, ...

Distrutta la strada non potevo venire.

Da die Straße zerstört war, konnte ich nicht kommen.

Fatto tutto il lavoro potete partire per le vacanze.

Wenn die ganze Arbeit gemacht ist, könnt ihr in Urlaub fahren.

Pronomen (→37) werden dabei an das Partizip Perfekt angehängt:

*Ho trovato le lettere **scrittemi** da mia madre.*

Ich habe die Briefe gefunden, die mir meine Mutter geschrieben hat.